



AEGYPTIACA ROSSICA

Выпуск 3



УНИВЕРСИТЕТ
ДМИТРИЯ ПОЖАРСКОГО

AEGYPTIACA ROSSICA

Выпуск 3



Центр Египтологии им. Б.А.Тураева

УДК 398.2(32)
ББК ТЗ(0)310-7

Печатается по решению Ученого Совета
Русского Фонда Содействия Образованию и Науке

Редакционный совет:

М. Bárta (Ph.D), к.и.н. О.А. Васильева, д.и.н. А. Е. Демидчик,
к.иск. Н.В. Лаврентьева, к.и.н. И.А. Ладынин, к.иск. М.А. Чегодаев

Редакционная коллегия: М.А. Чегодаев, Н.В. Лаврентьева

Aegyptiaca Rossica (Выпуск 3): сб. ст. / под ред. М.А. Чегодаева, Н.В. Лаврентьевой.
М.: Русский Фонд Содействия Образованию и Науке, 2015. — 374 с.

ISBN 978-5-91244-151-6

В сборнике статей, основанных на докладах, прочитанных на круглом столе «Язык(и) культуры: чтение, понимание, перевод», состоявшихся в 2014 г., представлены работы, относящиеся к различным периодам истории Древнего Египта. Они затрагивают разнообразную проблематику, связанную с вопросами различных египтологических дисциплин: истории, филологии религиоведения, искусствоведения, культурологии. Статьи посвящены специфике воплощения и диалогу вербальных и невербальных языков древнеегипетской культуры.

© Русский Фонд Содействия Образованию и Науке, 2015

От редакции:

Последний год стал для нас годом трудностей и потерь. Трое наших коллег безвременно ушли из жизни – О.В. Лечицкая, С.А. Стадников, А.Я. Каковкин. Их памяти мы посвящаем этот сборник.

Третий выпуск «*Aegyptiaca Rossica*» является сборником докладов круглого стола «Язык(и) культуры: чтение, понимание, перевод», ежегодно проводимого Центром Египтологии им. Б.А. Тураева при поддержке Русского Фонда Содействия Образованию и Науке с 2011 года. Настоящий сборник включает в себя 20 статей, в том числе комментированные переводы. За несколько лет круг наших авторов также расширился – в сборнике представлены работы 18 коллег. Это особенно лестно, поскольку профессиональное сообщество египтологов, пишущих на русском языке, столь малочисленно, что деятельность каждого из наших коллег призвана закрывать собой брешь в живой цепи, формирующей широкий круг египтологических специальностей: историков, филологов, культурологов, религиоведов, искусствоведов.

Нашими совместными усилиями, как мы надеемся, традиционными стали разделы, посвященные переводам источников, историографии египтологии и хронологии научной жизни. Эта работа направлена не только на фиксацию научных проблем дня сегодняшнего, но, хочется верить, пригодится и в будущем – тем, кто продолжит формировать русскую египтологическую школу через несколько десятилетий.

В 2015 году пройдет «полу юбилейное» пятое заседание круглого стола по египтологии, результаты которого будут представлены в следующем сборнике.

Содержание

От редакции	5
Александр Яковлевич Каковкин.....	10
Ольга Владимировна Лечицкая	12
Сергей Алексеевич Стадников.....	18
<i>Е.В. Александрова</i>	
О чем говорят боги: божественные речи в Текстах пирамид	23
<i>А.О. Большаков</i>	
Расписная гробница Новосвободненской культуры в могильнике Клады, иераконпольская гробница № 100 и феномен двухкамерности	44
<i>В.А. Большаков</i>	
К вопросу о сакральных функциях «супруги бога Амона» в эпоху Нового царства	63
<i>А.Е. Демидчик</i>	
Несостоявшийся Хеб-Сед Небтауира Ментухотепа	80
<i>О.И. Зубова</i>	
Образы рождения царя Меренра в иной мир (РТ 609).....	91
<i>К.В. Кузьмин</i>	
XIX династия Египта в «Хронике» Эратосфена Киренского: (попытка реконструкции)	97
<i>К.С. Кузьмина</i>	
Некоторые замечания об Осирисе-царе в храме Филэ	105
<i>Н.В. Лаврентьева</i>	
Изменения планировки гробниц Долины Царей: причины и цели	111
<i>Н.В. Лаврентьева</i>	
«Химерический грифон», или история одной мифологемы	124
<i>И.А. Ладынин</i>	
Реминисценции царствования Сенусерта I в сведениях Гекатея Абдерского и Диодора Сицилийского о царе Сесоосисе	136
<i>Н.В. Макеева</i>	
Литании Амона-Ра: заимствования в царских «поэтических» текстах Нового Царства?	157
<i>А.А. Немировский</i>	
На пути к первому египто-митаннийскому миру. I. Мир без договора как реакция на поражение	179
<i>А.Н. Николаев</i>	
Саркофаг Па-кеша	190
<i>П.А. Сурмин</i>	
Упоминания о божьем вмешательстве в судьбу человека в древнеегипетских жизнеописаниях III тысячелетия до н.э.	225

<i>Н.А. Тарасенко</i>	
Казус папируса Greenfield (pLondon BM EA 10554).....	234
<i>Н.С. Тимофеева</i>	
Об одной частной коллекции предметов древнеегипетского искусства: наследие профессора Г.И. Лукьянова	259
<i>М.А. Чегодаев</i>	
Осуждал ли Птаххотеп педофилию?.....	294
Переводы	
<i>О.И. Зубова</i>	
PT 609 перевод и комментарии.....	310
<i>Н.А. Тарасенко</i>	
41-я Глава Книги мертвых (текст Нового царства)	321
Summaries	345
Сокращения.....	357
События и даты	361

CONTENTS

От редакции	5
Alexander Yakovlevich Kakovkin	10
Olga Vladimirovna Lechitskaya.....	12
Sergej Alekseevich Stadnikov.....	18
<i>Ekaterina V. Alexandrova</i>	
God's talk: divine speeches in the Pyramid texts.....	23
<i>Andrey O. Bolshakov</i>	
Decorated tomb of the Novosvobodnaya Culture in the Klady Burial Ground, Tomb No. 100 in Hieraconpolis, and the Phenomenon of Double-Chambered Tombs	44
<i>Vladimir A. Bolshakov</i>	
On the Sacral Functions of the God's Wife of Amun during the New Kingdom Period.....	63
<i>Arkadi E. Demidchik</i>	
The Unfulfilled <i>ḥb-sd</i> of Nebtauire Mentuhotep.....	80
<i>Olga I. Zubova</i>	
The Images of the Birth of King Merenra into the Other World (PT 609)	91
<i>Kirill V. Kuzmin</i>	
The XIX Dynasty of Egypt by Eratosthenes: (an Attempt of Reconstruction).....	97
<i>Ksenija S. Kuzmina</i>	
Some remarks on Osiris the King in Isis hymns from Philae	105
<i>Nika V. Lavrentyeva</i>	
The Changes of Structure of Valley of the Kings tombs plans: the reasons and perspectives.	111
<i>Nika V. Lavrentyeva</i>	
"Chimeric griffin" – the story of one mythological beast	124
<i>Ivan A. Ladynin</i>	
Reminiscences of the Reign of Senwosret I in the Evidence of Hecataeus of Abdera and Diodorus Siculus on the King Sesosis.....	136
<i>Natalia V. Makeeva</i>	
Litanies of Amon-Re: Borrowings in the royal 'poetical' texts of New Kingdom?	157
<i>Alexander A. Nemirovsky</i>	
Road to the First Egyptian Treaty with Mitanni. I. Peace without Treaty as Result of Defeat.	179
<i>Andrey N. Nikolaev</i>	
The Coffin of Pa-kesh	190
<i>Pavel A. Surmin</i>	
Gods' Intervetion in Human Life in Ancient Egyptian Autobiographies of III rd Millenium BC	225

<i>Mykola O. Tarasenko</i>	
The casus of papyrus Greenfield (pLondon BM 10554).....	234
<i>Natalia S. Timofeeva</i>	
On a private collection of Ancient Egyptian Art: the legacy of Professor Grigory Ivanovich Lukyanov	259
<i>Mikhail A. Chegodaev</i>	
Is whether Ptahhotep condemned pedophilia?	294
Translations	
<i>Olga I. Zubova</i>	
PT 609 Translation and comments.....	310
<i>Mykola O. Tarasenko</i>	
Spell BD 41 (New Kingdom edition).....	321
Summaries	345
Abbreviations	357
Events and dates	361